

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 66

A. TITEL

*Verklaring nopens de aanleg van internationale hoofd-
verkeerswegen, met Bijlagen;
Genève, 16 september 1950*

B. TEKST

De tekst van Verklaring en Bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1954, 123, blz. 4 e.v. De Engelse en de Franse tekst van Bijlage II, zoals laatstelijk gewijzigd, is geplaatst in *Trb.* 1963, 95, blz. 10 e.v. De Engelse tekst van Bijlage I, zoals laatstelijk gewijzigd, luidt thans:

Annex I¹⁾

*List of the roads of the international network
and their numbers*

A. MAIN INTERNATIONAL TRAFFIC ARTERIES

E1 London - Paris - Nice - Roma - Palermo:

London - Southampton (boat to Le Havre).

Le Havre - Paris - Sens - Avallon - Chagny - Mâcon - Lyon -
Valence - Bollène - Aix-en-Provence - Saint-Raphaël - Nice -
Ventimiglia - Savona - Genova - La Spezia - Massa Carrara -
Migliarino - Pisa-Livorno - Roma - Ponte Garigliano - Mondra-
gone - Napoli - Pompei - Salerno - Cosenza - Reggio Calabria
(ferry from Villa-San-Giovanni and from Reggio Calabria to Mes-
sina) - Messina - Palermo.

1) In this annex geographical names and the spelling of names of towns are those now used locally and are not necessarily recognized and accepted by the Parties to the Declaration.

E2 London – Lausanne – Milano – Brindisi:

London – Folkestone – Dover (ferry to Calais).
 Calais – Laon – Reims – Vitry-le-François – Saint-Dizier – Dijon –
 Dole – Vallorbe – Lausanne – Martigny – Simplon – Arona – Milano
 – Piacenza – Parma – Modena – Bologna – Forlì – Cesena – Rimini
 – Ancona – Pescara – Foggia – Bari – Brindisi.

E3 Lisboa – Paris – Stockholm:

Lisboa – Vila Franca de Xira – Coimbra – Celorico da Beira –
 Vilar Formoso – Salamanca – Valladolid – Burgos – San-Sebastián –
 Hendaye – Bordeaux – Tours – Paris – Lille – Kortrijk – Gent –
 Antwerpen – Eindhoven – Venlo – Oberhausen – Hamm – Biele-
 feld – Bad Oeynhaus – Hannover – Hamburg – Neumünster –
 Schleswig – Flensburg – Kolding – Vejle – Frederikshavn (ferry to
 Göteborg and to Larvik, boat to Oslo) – Göteborg – Örebro –
 Arboga – Södertälje – Stockholm.

E4 Lisboa – Bern – Köbenhavn – Stockholm – Helsinki:

Lisboa (Cacilhas) – Pegões – Elvas – Badajoz – Mérida – Trujillo
 – Madrid – Zaragoza – Lérida – Barcelona – Le Perthus – Nar-
 bonne – Nîmes – Bollène – Valence – Chambéry – Genève – Nyon
 – Lausanne – Bern – Olten – Basel – Karlsruhe – Mannheim –
 Frankfurt a/M – Giessen – Hersfeld – Kassel – Göttingen – Nort-
 heim – Hannover – Hamburg – Lübeck – Fehmarn – Vordingborg
 – Køge – Köbenhavn – Helsingör (ferry to Hälsingborg).

Hälsingborg – Värnamo – Jönköping – Linköping – Norrköping –
 Södertälje – Stockholm – Uppsala – Gävle – Hamrånge – Söderhamn
 – Sundsvall – Umeå – Haparanda – Tornio – Oulu-Jyyäskylä –
 – Lahti – Helsinki.

E5 London – Wien – Budapest – Beograd – Alexandroupolis – Istanbul – Ankara – Turkish-Syrian frontier:

London – Folkestone – Dover (ferry to Calais and Oostende) –
 Calais – Oostende – Gent – Bruxelles – Saint-Trond – Liège – Aachen
 – Köln – Frankfurt a/M – Aschaffenburg – Würzburg – Nürnberg
 – Regensburg – Straubing – Passau – Linz – Melk – Wien – Nickels-
 dorf – Győr – Budapest – Szeged – Beograd – Niš –

Northern itinerary (E5^N) Niš – Dimitrovgrad – Sofia – Plovdiv
 – Haskovo – Edirne – Babaeski –
 Silivri

Southern itinerary (E5^S) Niš – Skopje – Gevgelija – Thessalo-
 niki – Kavalla – Komotini – Alexan-
 droupolis – Pherrai – Ipsala – Tekir-
 dağ – Silivri

Silivri – Istanbul – Izmit – Adapazarı – Bolu – Gerede – Ankara – Aksaray – Adana – Iskenderun – (Turkish-Syrian frontier).

E6 Roma – Berlin – Oslo – Stjördal:

Roma – Siena – Firenze – Bologna – Modena – Verona – Trento – Passo del Brennero/Brenner Pass – Innsbruck – Griesen – München – Nürnberg – Hof – Leipzig – Berlin – Neubrandenburg – Stralsund – Sassnitz (ferry to Trelleborg) – Trelleborg – Malmö – Hälsingborg – Falkenberg – Göteborg – Uddevalla – Svinesund – Moss – Oslo – Eidsvoll – Hamar – Otta – Dombås – Trondheim – Stjördal.

E7 Roma – Wien – Warszawa:

Roma – Todi – Ponte San Giovanni (Perugia) – Cesena – Forlì – Bologna – Ferrara – Padova – Mestre – Cervignano – Udine – Tarvisio – Villach – Bruck an der Mur – Wien – Drasenhofen – Brno – Olomouc – Český Těšín – Kraków – Radom – Warszawa.

E8 London – Den Haag – Berlin – Warszawa – (USSR):

London – Colchester – Harwich (ferry to Hoek-van-Holland) – Hoek van Holland – Den Haag – Gouda – Utrecht – Amersfoort – Oldenzaal – Osnabrück – Bad Oeynhausen – Hannover – Magdeburg – Berlin – Poznan – Krosniewice – Lowicz – Warszawa – (USSR).

E9 Amsterdam – Basel – Genova:

Amsterdam – Utrecht – Eindhoven – Maastricht – Liège – Bastogne – Arlon – Luxembourg – Metz – Sarrebourg – Strasbourg – Mulhouse – Basel – Olten – Luzern – Arth – Andermatt – Lugano – Chiasso – Como – Milano – Tortona – Serravalle – Genova.

E10 Paris – Bruxelles – Den Haag – Amsterdam:

Paris – Bapaume – Cambrai – Mons – Bruxelles – Antwerpen – Breda – Rotterdam – Den Haag – Amsterdam – Den Oever (via Afsluitdijk) – Leeuwarden – Groningen.

E11 Paris – Salzburg:

Paris – Vitry-le-François – Saint-Dizier – Ligny-en-Barrois – Nancy – Sarrebourg – Strasbourg – Karlsruhe – Stuttgart – Augsburg – München – Rosenheim – Salzburg.

E12 (Paris) – Praha – Warszawa – (Leningrad and Moskva):

(Paris) – Ligny-en-Barrois – Metz – Saarbrücken – Mannheim – Heilbronn – Schwäb. Hall – Nürnberg – Plzeň – Praha – Hradec

Králové – Náchod – Klodzko – Wrocław – Łódź – Lowicz – Warszawa – Biálystok – (USSR – Leningrad and Moskva).

E13 Lyon – Venezia:

Lyon – Chambéry – Modane – Torino – Milano – Brescia – Verona – Vicenza – Padova – Mestre – Venezia.

E14 Trieste – Praha – Szczecin:

Trieste – Ronchi – Udine – Tarvisio – Villach – Salzburg – Linz – Tabor – Praha – Mlada Boleslav – Jablonec – Nový Svět – Jelenia Gora – Szczecin.

E15 Hamburg – Berlin – Praha – Budapest – Bucuresti – Constanta:

Hamburg – Perleberg – Berlin – Dresden – Cinvald – Praha – Brno – Břeclav – Bratislava – Rajka – Mosonmagyaróvár – Budapest (section shared with E5) – Püspökladány – Oradea – Cluj – Tirgu – Mures – Brasov – Ploesti – Bucuresti – Urziceni – Slobozia – Hirsova – Constanta.

E15a Cluj – Turda – Sebes – Sibiu – Pitesti – Bucuresti.

E16 Bratislava – Gdynia:

Bratislava – Žilina – Český Těšín – Katowice – Piotrków – Łódź – Swiecie – Gdańsk – Gdynia.

E17 Chagny – Salzburg:

Chagny – Dijon – Belfort – Basel – Olten – Zürich – Winterthur – St. Gallen – St. Margrethen – Innsbruck – Wörgl – Salzburg.

E18 Stavanger – Oslo – Stockholm:

Stavanger – Kristiansand – Larvik – Drammen – Oslo – Örje – Karlstad – Örebro – Arboga – Köping – Enköping – Stockholm.

E19 Igoumenitsa – Ioannina – Korinthos:

Igoumenitsa – Ioannina – Arta Agrinion – Antirion – Rion – Korinthos.

E20 (Greco-Yugoslav frontier) – Sofia – Bucuresti – (USSR):

(Greco-Yugoslav frontier) – Florina – Vevi – Edessa – Thessaloniki – Serai – Blagojevgrad – Sofia – Pleven – Bjala – Ruse – Giurgiu – Bucuresti – Urziceni – (section shared with E15) – Buzau – Bacau – Roman – Suceava – Siret – (USSR).

E21 Aosta – Torino – Savona.

E21a Martigny – Grand Saint-Bernard – Aosta.

E21b Genève – Bonneville – Mont-Blanc – Aosta.

E22 Berlin – Wrocław – Opole – Bytom – Krakow – Rzeszow – Przemysl – (USSR).

E23 *Izmir – Ankara – Turkish-Iranian frontier:*

Izmir – Afyon – Ankara – Yozgat – Silvas – Erzincan – Erzurum – Agri – (Turkish-Iranian frontier).

E24 *Kesan – Izmir – Adana – (Turkish-Iranian frontier):*

Kesan – Canakkale – Izmir – Aydın – Antalya – Adana (section shared with E5) – Gaziantep – Urfa – Mardin – Cizre – Hakkari – Bajirge – (Turkish-Iranian frontier).

E24a Gizre – (Turkish-Iranian frontier).

E25 Burgos – Madrid – Bailén – Sevilla – Cádiz – Algeciras.

E26 Barcelona – Tarragona – Castellón de la Plana – Valencia – Granada – Málaga – Algeciras.

E27 *Trieste – Varna:*

Trieste – Rijeka – Split – Dubrovnik – Titograd – Skopje – Kumanove – Kjustendil – Sofia – Jablanica – Tarnovo – Kolarovgrad – Varna.

B. BRANCH AND LINK ROADS

E31 London – St. Albans – Northampton – Doncaster – Scotch-Corner – Carlisle – Abington – Glasgow.

E32 Abington – Edinburgh.

E33 Northampton – Coventry – Cannock – Warrington – Liverpool.

E34 Cannock – Shrewsbury – Corwen – Holyhead.

E35 Amsterdam – Amersfoort – Zwolle – Groningen – Winschoten – Oldenburg – Bremen – Hamburg.

E36 Hoek van Holland – Rotterdam – Gouda – Utrecht – Arnhem – Oberhausen – Köln.

E37 Breda – Gorinchem – (Utrecht).

E38 Breda – Eindhoven.

E39 Antwerpen – Heerlen – Aachen.

E40 Bruxelles – Namur – Bastogne.

E41 (Calais) – Valenciennes – Mons – Charleroi – Namur – Liège.

E42 Phalsbourg – Sarreguemines – Saarbrücken – Luxembourg – Echternach – Bitburg – Prüm – Euskirchen – Köln.

- E43* Avallon – Dijon.
E44 Belfort – Mulhouse.
E45 Dole – La Cure – La Faucille – Gex – Genève.
E46 Lyon – Ambérieu – Genève.
E47 Aix-en-Provence – Marseille.
E48 Nîmes – Marseille.
E49 Bordeaux – Toulouse – Narbonne.
E50 Coimbra – Porto – Vigo – La Coruña – Oviedo – Santander – Bilbao – San Sebastián.
E51 Albergaria a Velha – Vizeu – Celorico da Beira.
E52 Vila Franca de Xira – Pegões – Beja – Vila Verde de Ficalho – Rosal de la Frontera – Sevilla.
E53 Torino – Asti – Alessandria – Tortona.
E54 Tortona – Casteggio – Piacenza.
E55 Migliarino (Pisa) – Pistoia – Firenze.
E56 Ponte-Garigliano – Caserta – Foggia.
E57 Napoli – Arienzo.
E58 Bari – Taranto.
E59 Messina – Siracusa.
E60 Arth – Zürich.
E61 Bellinzona – San Bernardino – Chur – St. Margrethen – Bregenz – Lindau – München.
E62 Hof – Karl-Marx-Stadt – Leipzig – Halle – Magdeburg.
E63 Hamm – Kassel – Herleshausen – Erfurt – Karl-Marx-Stadt – Dresden.
E64 (Berlin) – Neubrandenburg – Rostock – Warnemünde (ferry to Gedser) – Gedser – Nyköbing – Vordingborg – København.
E65 Lübeck – Rostock – Stralsund.
E66 Esbjerg – Kolding – Middelfart – Nyborg (ferry to Korsör) – Korsör – København (ferry to Malmö) – Malmö.
E67 Vejle – Middelfart.
E68 Bergen – Gudvangen – Laerdalsøyra – Nystua – Fagernes – Oslo.
E69 Ålesund – Åndalsnes – Dombås.
E70 Winterthur – Schaffhausen – Donaueschingen – Tübingen – Stuttgart – Heilbronn – Schwäb. Hall – Würzburg – Fulda – Hersfeld – Herleshausen.

- E71 Hannover – Bremen – Bremerhaven.
- E72 Oldenzaal – Lingen – Bremen.
- E73 Köln – Hamm.
- E74 Berlin – Szczecin.
- E75 Stjördal – Storlien – Östersund (– Brunflo) – Sundsvall.
- E76
- E77 Feldkirch – Buchs.
- E78 Totnio – Kilpisjärvi.
- E79 Vaasa – Tampere – Helsinki.
- E80 Turku (Åbo) – Helsinki – Lappeenranta – Imatra.
- E81 Gdańsk – Elbląg – Ostróda – Mława – Warszawa – Lublin – (USSR).
- E82 Piotrków – Warszawa.
- E83 Jelenia Góra – Wrocław – Poznań – Świecie – Grudziądz.
- E84 (Praha) – Jihlava – Znojmo – Wien.
- E85 Olomouc – Zilina – Prešov-Košice – (USSR).
- E86 Wörgl – Rosenheim.
- E87 Ioannina – Trikkala – Larissa – Volos.
- E88 (Ioannina) – Preveza.
- E89 Rion – Patrai.
- E90 Vevi – Kozani – Larissa.
- E91 Cervignano – Ronchi.
- E92 Junction with road E 20 near Verria – Larissa – Almyros – Lamia – Athinai – Korinthos – Argos – Kalamai.
- E93 Bruck an der Mur – Graz – Spielfeld – Šentilj – Maribor – Ljubljana – (Trieste).
- E94 Klagenfurt – (Loibl-Ljubelj tunnel) – Ljubljana – Zagreb – Beograd – Vrsac – Stamora – Moravita – Timisoara – Caransebes – Turnu – Severin – Craiova – Pitesti.
- E95 Niš – Dimitrovgrad (Yugoslav-Bulgarian frontier) – Constanta – Mangalia – Varna – Burgas – Mičurin – Malko – Tarnovo – Kirkklareli – Babaeski.
- E96 Rijeka – Zagreb – Čakovec – Gorican – Nagykanizsa – Siofok Budapest – Miskolc – Tornyosnémeti – Košice.
- E97 Bjala – Tarnovo – Gabrovo – Stara Zagora – Haskovo – Podkova – Komotini.

- E98 Ruse – Razgrad – Kolarovgrad.
 E99 K murler (Road E24) – Moras – Malya – Elaziĝ – Tunceli – Mutu (Road E23).
 E100 Trabzon – G m shane – Askale – Karabiyik.
 E101 Madrid – Valencia.
 E102 Badajoz – Sevilla.
 E103 Bail n – Granada – Motril – Málaga.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1954, 123, blz. 40 e.v.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1965, 24.

F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1965, 24 genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met paragraaf 5 der Verklaring een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties nedergelegd:

Roemenië	7 april 1965
Finland	9 september 1965
Denemarken	8 juni 1966

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1954, 123.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 123, *Trb.* 1959, 119, *Trb.* 1962, 134, *Trb.* 1963, 95 en *Trb.* 1965, 24.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1967, 3.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook *Trb.* 1965, 171.

Uitgegeven de achttiende mei 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.